MCZ GROUP

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)
EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

In accordo con le direttive:
According to the Directives:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

1.	Tipo di apparecchio - *Type of appliance*	: **Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con pellet di legno - *Residencial space heating appliance fired by wood pellets***
2.	Marchio registrato del fabbricante - *Trademark*	: **MCZ**
3.	Modelli - *Models*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
4.	Fabbricante - *Manufacturer*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Le norme armonizzate che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono: / *The following harmonised standards which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono: / *The technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della UE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive sopra menzionate.
As manufacture and/or authorised representative within EU, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:
Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE (FR)
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

Conformément aux directives :
Gemäß den Richtlinien:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

5.	Type d'appareil- *Gerätetyp*	: **Appareil de chauffage domestique alimentés avec pellets de bois- *Raumheizer zur Verfeuerung von Holzpellets***
6.	Marque déposée du fabricant- *Eingetragene Marke des Herstellers*	: **MCZ**
7.	Modèles- *Modelle*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
8.	Fabricant- *Hersteller*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Les normes harmonisées qui ont été appliquées conformément aux règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans l'UE sont: */ Die harmonisierten Normen, die in Übereinstimmung mit den in der EU geltenden Regeln der fachmännischen Praxis hinsichtlich der Sicherheit angewandt wurden, sind:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées conformément aux règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans l'UE sont: */ Die technischen Spezifikationen (Bestimmungen), die in Übereinstimmung mit den in der EU geltenden Regeln der fachmännischen Praxis hinsichtlich der Sicherheit angewandt wurden, sind:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

En tant que fabricant et/ou représentant autorisé de la société au sein de l'UE, nous déclarons sous notre propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles énoncées dans les Directives susmentionnées.
Als Hersteller und/oder Bevollmächtigter des Unternehmens innerhalb der EU erklären wir in eigener Verantwortung, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen der oben genannten Richtlinien erfüllt.

Signé pour et au nom du fabricant par :
Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (ES)
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

Conforme a las directivas:
De acordo com as diretivas:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

9.	Tipo de aparato - *Tipo de aparelho*	: **Aparato de calefacción doméstica alimentado con pellet de madera - *Aparelho para o aquecimento doméstico alimentados por pellets de madeira***
10.	Marca registrada del fabricante - *Marca registada do fabricante*	: **MCZ**
11.	Modelos - *Modelos*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
12.	Fabricante - *Fabricante*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Las normas armonizadas que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad vigentes en la UE son: / *As normas harmonizadas que foram aplicadas de acordo com as regras de boa técnica em matéria de segurança em vigor na UE são:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Las especificaciones técnicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad vigentes en la UE son: / *As especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras de boa técnica em matéria de segurança em vigor na UE são:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Como fabricante y/o representante autorizado de la empresa en la UE, se declara bajo la propia responsabilidad que los aparatos cumplen con los requisitos esenciales previstos en las Directivas antes mencionadas.
Como fabricante e/ou representante autorizado da sociedade pertencente à UE, declara-se sob a própria responsabilidade que os aparelhos são conformes aos requisitos essenciais previstos pelas Diretivas mencionadas acima.

Firmado en nombre y por cuenta del fabricante en la persona de:
Assinado em nome e por conta do fabricante por:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (NL)
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (GR)

In overeenstemming met de richtlijnen:
Σύμφωνα με τις Οδηγίες:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

13.	Type apparaat- *Τύπος συσκευής*	: **Huishoudelijk ruimteverwarmingstoestel gestookt met geperst hout- *Συσκευή οικιακής θέρμανσης που λειτουργεί με πέλετ ξύλου***
14.	Geregistreerd merk van de fabrikant- *Σήμα κατατεθέν του κατασκευαστή*	: **MCZ**
15.	Modellen- *Μοντέλα*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
16.	Fabrikant- *Κατασκευαστής*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

De geharmoniseerde normen, die toegepast zijn in overeenstemming met de regels van goed vakmanschap op het gebied van veiligheid die van kracht zijn in de EU, zijn: / *Τα εναρμονισμένα πρότυπα που έχουν εφαρμοστεί σύμφωνα με τους κανόνες ορθής πρακτικής για την ασφάλεια και που ισχύουν στην ΕΕ είναι:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

De technische specificaties (benamingen), die toegepast zijn in overeenstemming met de regels van goed vakmanschap op het gebied van veiligheid die van kracht zijn in de EU, zijn: / *Τα τεχνικές προδιαγραφές (χαρακτηρισμοί) που έχουν εφαρμοστεί σύμφωνα με τους κανόνες ορθής πρακτικής για την ασφάλεια και που ισχύουν στην ΕΕ είναι:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

In de hoedanigheid van constructeur en/of vertegenwoordiger van de vennootschap binnen de EU, wordt onder eigen verantwoording verklaard dat de apparaten voldoen aan de essentiële eisen die vastgesteld zijn door de hierboven vermelde Richtlijnen.
Ως κατασκευαστής ή/και εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της εταιρείας εντός της ΕΕ, δηλώνω υπεύθυνα ότι οι συσκευές συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις των προαναφερόμενων Οδηγιών.

Ondertekend op naam en voor rekening van de fabrikant door:
Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DK)
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SE)

I overensstemmelse med direktiverne:
I enlighet med direktiven:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

17.	Type apparat- *Typ av apparat*	: **Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con pellet di legno - *Apparat för hushållsuppvärmning som drivs av träpellets***
18.	Producentens registrerede varemærke- *Tillverkarens registrerade varumärke*	: **MCZ**
19.	Modeller- *Modell*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
20.	Producent- *Tillverkare*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

De harmoniserede standarder, der er fremstillet i overensstemmelse med de tekniske sikkerhedsforskrifter, der er gældende i EU, er: */ Harmoniserade standarder som har tillämpats i enlighet med god teknisk praxis i säkerhetsfrågor som gäller inom EU är:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

De tekniske specifikationer (betegnelser), der er fremstillet i overensstemmelse med de tekniske sikkerhedsforskrifter, der er gældende i EU, er: */ Tekniska specifikationer (beteckningar) som har tillämpats i enlighet med god teknisk praxis i säkerhetsfrågor som gäller inom EU är:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for en virksomhed inden for EU, erklærer jeg under eget ansvar, at apparaterne opfylder de væsentlige krav, der er anført i ovennævnte direktiver.
Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EU försäkrar vi på eget ansvar att apparaterna uppfyller de väsentliga krav som anges i ovannämnda direktiv.

Underskrevet for og på producentens vegne af:
Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren av:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)
IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SL)

Zgodnie z dyrektywami:
V skladu z direktivami:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

21.	Typ urządzenia- *Vrsta naprave*	: **Ogrzewacz opalany peletami drzewnymi do użytku domowego- *Stanovanjska ogrevalna naprava na lesne pelete***
22.	Zarejestrowany znak towarowy producenta- *Registrirana blagovna znamka proizvajalca*	: **MCZ**
23.	Modele- *Modeli*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
24.	Producent- *Proizvajalec*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Normy zharmonizowane, które zostały zastosowane zgodnie z zasadami dobrej praktyki w zakresie bezpieczeństwa obowiązującymi w UE, są następujące: */Usklajeni standardi, ki so bili uporabljeni v skladu s pravili dobre varnostne prakse, veljavnimi v EU, so:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Specyfikacje techniczne (oznaczenia), które zostały zastosowane zgodnie z zasadami dobrej praktyki w zakresie bezpieczeństwa obowiązującymi w UE, są następujące: */Tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so bili uporabljeni v skladu s pravili dobre varnostne prakse, veljavnimi v EU, so:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Jako producent i/lub autoryzowany przedstawiciel firmy na terenie UE oświadczamy na własną odpowiedzialność, że urządzenia spełniają podstawowe wymagania przewidziane przez wyżej wymienione dyrektywy.
Kot proizvajalec in / ali pooblaščeni zastopnik podjetja v EU na lastno odgovornost izjavljamo, da naprave izpolnjujejo bistvene zahteve zgoraj navedenih direktiv.

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:
Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisujejo:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CZ)

U skladu s direktivama:
V souladu se směrnicemi:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

25.	Vrsta uređaja- *Typ přístroje*	: **Peć za grijanje u kućanstvu na drveni pelet- *Domácí topné zařízení na dřevěné pelety***
26.	Trgovačka oznaka proizvođača- *Registrovaná ochranná známka výrobce*	: **MCZ**
27.	Modeli- *Modely*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
28.	Proizvođač- *Výrobce*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Usklađene norme, primijenjene u skladu s najboljom praksom u pogledu sigurnosti na snazi u EU su sljedeće: / *Harmonizované normy, které byly použity v souladu s pravidly správné bezpečnostní praxe platnými v EU, jsou:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Tehničke specifikacije (oznake), primijenjene u skladu s najboljom praksom u pogledu sigurnosti na snazi u EU su sljedeće: / *Technické specifikace (označení), které byly použity v souladu s pravidly správné bezpečnostní praxe platnými v EU, jsou:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

U svojstvu proizvođača i/ili ovlaštenog predstavnika tvrtke unutar EU-a, izjavljuje se, pod vlastitom odgovornošću, da su uređaji u skladu s bitnim zahtjevima iz gore navedene Direktive.
Jako výrobce a/nebo zplnomocněný zástupce společnosti v EU prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že přístroje splňují základní požadavky výše uvedených směrnic.

Potpisao za i u ime proizvođača:
Za výrobce a jeho jménem podepisuje:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

V súlade so smernicami:
Noudattaa direktiivejä:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

29.	Typ prístroja- *Laitetyyppi*	: **Domáce vykurovacie zariadenie na drevené pelety-** ***Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön***
30.	Registrovaná ochranná známka výrobcu- *Valmistajan rekisteröimä merkki*	: **MCZ**
31.	Modely- *Mallit*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
32.	Výrobca- *Valmistaja*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Harmonizované normy, ktoré boli použité v súlade s pravidlami správnej bezpečnostnej praxe platnými v EÚ, sú: / *Yhdenmukaistetut standardit, joita on sovellettu EU:ssa voimassa olevia turvallisuussääntöjä koskevien hyvien käytäntöjen mukaisesti, ovat:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Technické špecifikácie (označenia), ktoré boli použité v súlade s pravidlami správnej bezpečnostnej praxe platnými v EÚ, sú: / *Tekniset eritelmät (nimitykset), joita on sovellettu EU:ssa voimassa olevia turvallisuussääntöjä koskevien hyvien käytäntöjen mukaisesti, ovat:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Ako výrobca a/alebo splnomocnený zástupca spoločnosti v EÚ vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že prístroje spĺňajú základné požiadavky vyššie uvedených smerníc.
Valmistajana ja/tai yrityksen valtuutettuna edustajana EU:ssa vakuutamme omalla vastuulla, että laitteet täyttävät edellä mainituissa direktiiveissä asetetut olennaiset vaatimukset.

Za výrobcu a v jeho mene podpisuje:
Allekirjoittanut valmistajan edustajana ja puolesta:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON (EE)
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LT)

In accordo con le direttive:
Saskaņā ar direktīvām:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

33.	Seadme tüüp- *Ierīces tips*	: **Puitpelletitel töötav kodune kütteseade- *Mājas apkures iekārta, kas darbināma ar koksnes granulām***
34.	Tootja registreeritud kaubamärk- *Ražotāja reģistrēta preču zīme*	: **MCZ**
35.	Mudelid- *Modeļi*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
36.	Tootja- *Ražotājs*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Harmoneeritud standardid, mida on kohaldatud kooskõlas EL-is kehtivate heade ohutusreeglitega, on: / *Saskaņotie standarti, kas piemēroti saskaņā ar ES spēkā esošajiem labas prakses noteikumiem, ir šādi:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Tehnilised spetsifikatsioonid (tähistused), mida on kohaldatud kooskõlas EL-is kehtivate heade ohutusreeglitega, on: / *Tehniskās specifikācijas (apzīmējumi), kas piemēroti saskaņā ar ES spēkā esošajiem labas prakses noteikumiem, ir šādi:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Tootjana ja/või ettevõtte volitatud esindajana EL-is kinnitate te omal vastutusel, et seadmed vastavad eelnimetatud direktiivides sätestatud olulistele nõuetele.
Kā ražotājs un/vai uzņēmuma pilnvarotais pārstāvis ES, mēs ar visu atbildību paziņojam, ka ierīces atbilst iepriekš minēto direktīvu pamatprasībām.

Tootja nimel allkirjastanud:
Ražotāja vārdā parakstīja:

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)
EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Pagal direktyvas:
Az alábbi irányelvekkel összhangban:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

37.	Prietaiso tipas- *A berendezés típusa*	: **Medienos granulėmis maitinamas namų šildymo prietaisas-** ***Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés***
38.	Gamintojo registruotas ženklas- *A gyártó bejelentett márkaneve*	: **MCZ**
39.	Modeliai- *Modellek*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
40.	Gamintojas- *Gyártó*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Darnieji standartai, taikyti pagal ES taikomas geros praktikos su sauga susijusias taisykles: / *Az EU területén hatályban lévő helyes szakmai gyakorlat szerint alkalmazott harmonizált szabványok a következők:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Techninės specifikacijos (ženklinimai), taikyti pagal ES taikomas geros praktikos su sauga susijusias taisykles: / *Az EU területén hatályban lévő helyes szakmai gyakorlat szerint alkalmazott műszaki specifikációk (megnevezések) a következők:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Gamintojas ir (arba) bendrovės įgaliotas atstovas ES prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad įrenginiai atitinka esminius pirmiau minėtose direktyvose numatytus reikalavimus.
Mint gyártó és/vagy az EU területén működő vállalatának meghatalmazott képviselője felelősségem tudatában kijelentem, hogy a berendezések megfelelnek a fentiekben felsorolt irányelvek alapvető előírásainak.

Pasirašyta gamintojo vardu ir už jį:
A gyártó nevében aláírta:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (RO)
ДЭКЛАРАЦЫЯ АДПАВЕДНАСЦІ ЕС (BG)

În conformitate cu directivele:
У адпаведнасці з дырэктывамі:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

41.	Tip de aparat- *Тып прыбора*	: **Aparat de încălzire pentru uz casnic alimentat cu peleți din lemn-** ***Прыбор бытавы ацяпляльны, які працуе на драўняных гранулах***
42.	Marcă înregistrată a producătorului- *Зарэгістраваная гандлёвая марка вытворцы*	: **MCZ**
43.	Modele- *Мадэлі*	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
44.	Producător- *Вытворца*	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Standardele armonizate care au fost aplicate în conformitate cu regulile de bune practici în materie de siguranță în vigoare în UE sunt: / *Гарманізаваныя стандарты, якія прымяняюцца ў адпаведнасці з правіламі належнай практыкі бяспекі, якія дзейнічаюць у ЕС, - гэта:*

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Specificațiile tehnice (denumirile) care au fost aplicate în conformitate cu regulile de bune practici în materie de siguranță în vigoare în UE sunt: / *Тэхнічныя ўмовы (абазначэнні), якія прымяняюцца ў адпаведнасці з правіламі належнай практыкі бяспекі, якія дзейнічаюць у ЕС, - гэта:*

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

În calitate de producător și/sau reprezentant autorizat al societății în cadrul UE, declarăm pe proprie răspundere că aparatele sunt în conformitate cu cerințele esențiale prevăzute de Directivele menționate mai sus.
У якасці вытворцы і/або ўпаўнаважанага прадстаўніка кампаніі на тэрыторыі ЕС, мы заяўляем пад сваю адказнасць, што прыборы адпавядаюць асноўным патрабаванням вышэйзгаданых Дырэктыў.

Semnat în numele și pentru producător de către:
Падпісана за вытворцу і ад яго імя:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)

MCZ GROUP

EU-SAMSVARSERKLÆRING (NO)

I samsvar med direktivene:

EMC (2014/30/EU)
LVD (2014/35/EU)
RED (2014/53/UE)
RoHS (2011/65/EU)
ECO DESIGN (2009/125/EC)

45.	Type apparat	: **Apparat for boligoppvarming med trepellets**
46.	Produsentens registrerte merke	: **MCZ**
47.	Modeller	: **VIVO 90 HYDRO 24 M1**
48.	Produsent	: **MCZ Group S.p.A.** **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**

Harmoniserte standarder, anvendt i samsvar med gjeldende EU-regler angående sikkerhet, er:

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Tekniske spesifikasjoner (bestemmelser), anvendt i samsvar med gjeldende EU-regler angående sikkerhet, er:

EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015
EN 61000-6-2:2017 / EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 / EN 61000-3-2:2018 / EN 61000-3-3:2013 + A1:2018
EN 301 489-1:2017 V2.2.0 / EN 301 489-17:2017 V3.2.0
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + (IEC) A1:2013 + (IEC) A2:2016 + A12 :2017 + A13:2017
EN 60335-2-102:2016 / EN 62233:2008
ETSI EN 300 328:2016 (V2.1.1)
EN IEC 63000:2018

Som produsent og/eller som representant med autorisasjon fra bedriften internt i EU, erklæres det under eget ansvar at apparatene oppfyller alle relevante krav i de ovennevnte direktivene.

Signert på vegne av produsenten av:

Vigonovo di Fontanafredda, 26/08/2020

MCZ GROUP S.p.A.
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598
Cod.Fisc., P.IVA IT 01791730938

(Alessandro Di Bacco – Operation Manager)